

# BOLEST

Časopis pro studium a léčbu bolesti  
Ročník 16, 2013, číslo 4

## Redakční rada:

### 1. EXEKUTIVA

Šéfredaktor:

**Prof. MUDr. Richard Rokyta, DrSc., FCMA**  
Univerzita Karlova, 3. lékařská fakulta, Ústav normální,  
patologické a klinické fyziologie, Praha

Zástupci šéfredaktora:

**MUDr. Jiří Kozák, Ph.D.**

Univerzita Karlova, 2. lékařská fakulta a FN Motol, Praha  
Centrum pro léčeni a výzkum bolestivých stavů při Klinice rehabilitace

**Prof. MUDr. Miloslav Kršiak, DrSc., FCMA**

Univerzita Karlova, 3. lékařská fakulta,  
Farmakologický ústav, Praha

Členové:

**Prof. MUDr. Vladimír Beneš, DrSc., FCMA**

Univerzita Karlova, 1. lékařská fakulta, IPVZ a VFN-ÚVN Střešovice,  
Neurochirurgická klinika, Praha

**MUDr. Milan Brychta**

Univerzita Karlova, 3. lékařská fakulta a FNKV,  
Klinika radioterapie a onkologie, Praha

**Doc. MUDr. Otakar Keller, CSc.**

Thomayerova nemocnice, Neurologické oddělení, Praha

**MUDr. František Neradilek**

Poliklinika Prosek, Oddělení rehabilitace a léčby bolesti, Praha

**MUDr. Dana Vondráčková**

IPVZ, Praha

**MUDr. Ivan Vrba, Ph.D.**

Nemocnice Na Homolce, ARO, Praha

### 2. RADA ODBORNÍKŮ

**MUDr. Jolana Marková - bolesti hlavy**

Thomayerova nemocnice, Neurologické oddělení, Praha

**MUDr. Dimitrij Miloschewsky - anesteziologie**

FN Bulovka, ARO, Praha

**Prof. MUDr. Jaroslav Opavský, CSc. - neurologie, rehabilitace**

Univerzita Palackého, Fakulta tělesné kultury,  
Katedra fyzioterapie a algoterapie, Olomouc

**MUDr. Daniela Palyzová, CSc. - pediatrie**

Univerzita Karlova, 3. lékařská fakulta a FNKV,  
Klinika dětí a dorostu, Praha

**Prof. MUDr. Karel Pavelka, DrSc., FCMA - revmatologie**

Revmatologický ústav, Praha

**PhDr. Jaroslava Raudenská, Ph.D. - psychologie**

FN Motol, Oddělení klinické psychologie; IPVZ, Praha,

**MUDr. Bohumil Skála, Ph.D. - praktické lékařství**

Praktický lékař pro dospělé, Ordinance Lanškroun

**Prof. MUDr. Pavel Ševčík, CSc. - anesteziologie**

Ostravská univerzita, 1. lékařská fakulta a FN Ostrava,  
ARK FN Ostrava

### 3. INTERNATIONAL ADVISORY BOARD

**Prof. Harald Breivik, MD, Ph.D.**

University of Oslo, Department of Anaesthesiology,  
Rikshospitalet, Norsko

**Dr. Jean-Marie Besson, DSc.**

Past-President of IASP, Paris, Francie

**Prof. Peter G. Fedor-Freybergh, M.D., Ph.D.**

Psychiatry, Obstetrics and Gynecology, Stockholm, Švédsko

**Prof. Dr. med. Franz Schimek, DrSc.**

Universität Tübingen, Medizinische Fakultät, Německo

**Prof. Dr. med. Robert F. Schmidt**

Universität Würzburg, Institut für Physiologie, Německo

## OBSAH

### Editorial

*Richard Rokyta* ..... 149

**Obsah** ..... 153

### Přehledné články

*Rudolf Kotas*

Tenzní typ bolesti hlavy - patofyziologie a léčba ..... 157

*Jiří Kozák*

Duloxetin v léčbě bolesti ..... 162

### Původní práce

*Helena Bohdalová, Petra Zimmelová, Josef Navrátil*

Burnout syndrom u pracovníků v algeziologii ..... 168

### Původní práce/Kazuistika

*Helena Kučerová*

Bolest jako příznak psychotického onemocnění ..... 176

### Editorial

*Richard Rokyta* ..... 149

**Content** ..... 153

### Reviews

*Rudolf Kotas*

Tension-type headache - pathophysiology and treatment ..... 157

*Jiří Kozák*

Duloxetine in the treatment of pain ..... 162

### Original papers

*Helena Bohdalová, Petra Zimmelová, Josef Navrátil*

Burnout syndrome among experts in Pain Management ..... 168

### Original papers/Case report

*Helena Kučerová*

Pain as a symptom of psychotic disorder ..... 176

**Titulní strana:** Bolest hlavy. ©Maridav/Fotky&Foto

**Frontpage:** Headache. ©Maridav/Fotky&Foto

**TIGIS**  
časopis pro bolest

Časopis je vystaven v plném znění na adrese:

[www.tigis.cz](http://www.tigis.cz)

ISSN 1212-6861



Vydavatel:

**TIGIS**, spol. s r.o.  
Pod pramenem 1, 140 00 Praha 4  
E-mail: [info@tigis.cz](mailto:info@tigis.cz)  
IČO: 48033961

Zástupce vydavatele:

Ing. Veronika Köhlerová

**TIGIS**, spol. s r.o.

Časopis je vydáván pod záštitou



SSLB

Společnost pro studium a léčbu bolesti ČLS JEP

Adresa redakce:

**TIGIS**, spol. s r.o.  
Jana Banduričová  
Kounická 3129/70, 100 00 Praha 10  
tel.: 274 008 504  
E-mail: [banduricova@tigis.cz](mailto:banduricova@tigis.cz)

Inzerce:

**TIGIS**, spol. s r.o.  
Ing. Veronika Köhlerová  
Kounická 3129/70, 100 00 Praha 10  
tel.: 274 008 500  
E-mail: [kohlerova@tigis.cz](mailto:kohlerova@tigis.cz)  
Miluše Loudová  
E-mail: [loudova@tigis.cz](mailto:loudova@tigis.cz)

Podklady pro inzerci:

**TIGIS**, spol. s r.o.  
Jana Banduričová  
Kounická 3129/70, 100 00 Praha 10  
tel.: 274 008 504  
E-mail: [banduricova@tigis.cz](mailto:banduricova@tigis.cz)

Distribuce a předplatné:

**TIGIS**, spol. s r.o.  
Kateřina Hornová  
Kounická 3129/70, 100 00 Praha 10  
tel.: 274 008 506  
E-mail: [hornova@tigis.cz](mailto:hornova@tigis.cz)

Dostanete-li nedopatřením vadný výtisk časopisu, pošlete jej, prosím,  
poštou zpět na adresu distribuce a předplatné časopisu.  
Obratem Vám zašleme nový časopis.  
Distribuci zajišťuje Česká pošta, s. p., Postservis, Praha 9

Zlom, příprava internetových stránek:

**TIGIS**, spol. s r.o.  
Martina Záčková  
tel.: 274 008 509  
E-mail: [zackova@tigis.cz](mailto:zackova@tigis.cz)

Jazyková korektura:

Jindřiška Bláhová

Tisk:

**TIGIS**  
PRINTU Stavoservisu 692/1b  
108 00 Praha 10 - MalešicePovoleno MK ČR E 7926  
ISSN 1212-0634

Vydavatel nese odpovědnost za údaje

a názory autorů jednotlivých článků ani inzerátů. Současně si vyhrazuje právo  
na drobné stylistické úpravy článků a na jejich zveřejnění na internetu.**Anglický text neprochází jazykovou korekturou vydavatelství  
na přání většiny autorů.**

## OBSAH

### Zprávy

XV. česko-slovenské dialogy o bolesti a XXI. slovenské dialogy o bolesti, Martin, 3.-5. októbra 2013 .....	179
8 <sup>th</sup> Congress of the European Pain Federation - EFIC, 9.-12. října 2013, Florencie, Itálie .....	182
Zasedání Rady EFIC Council Meeting 8. října 2013, 12.00-18.30 .....	188
Schůze výboru a revizní komise SSLB ČLS JEP 6. 11. 2013 v Harrachově .....	189
Jednání České lékařské komory o posuzování a ohlašování schopnosti či neschopnosti řídit motorová vozidla .....	190
<b>Informace</b> .....	191
<b>Rejstříky 2013</b> .....	193

## CONTENT

### News

XV. Czech-Slovak Dialogues on Pain and XXI. Slovak Dialogues on Pain, Martin, 3.-5. October 2013 .....	179
8 <sup>th</sup> Congress of the European Pain Federation - EFIC, 9.-12. October 2013, Florence, Italy .....	182
EFIC Council Meeting, 8. 10. 2013, 12.00-18.30 .....	188
Board meeting of SSLB ČLS JEP, 6. 11. 2013, Harrachov .....	189
The Report from the Czech Medical Chamber about the evaluation of the ability or non-ability to drive the motor vehicles .....	190
<b>Informations</b> .....	191
<b>Index 2013</b> .....	193

### Při vydávání časopisu spolupracují:

Neurochirurgická společnost České lékařské společnosti JEP	Česká neurologická společnost ČLS JEP	Sekce pro diagnostiku a léčbu bolesti hlavy při České neurologické společnosti ČLS JEP	Česká onkologická společnost České lékařské společnosti JEP	Slovenská spoločnosť pre štúdium a liečbu bolesti SSSLB

Všechna práva vyhrazena. Žádná část nesmí být reprodukována tiskem, fotografickou cestou, počítačovými  
soubory dat nebo jinými způsoby bez předchozího písemného svolení vydavatele.